

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

**DECRETO**

La Dirección de Administración Y Finanzas, pagara a Don : AGA S.A Rut 090100000-K  
La cantidad de \$ : 116,328 CIENTO DIECISEIS MIL TRESCIENTOS VEINTIOCHO PESOS  
Por concepto de : REPARACION VEHICULO TALLER ENCARGADO DON: JUANCARLOS KACHELLE  
Fecha de Pago : 09/06/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	2044246	25/04/2010	116,328

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-05-003-000-000	Gas		116,328
532-05-00-000-000-000	Servicios Básicos	116,328	
215-22-05-003-000-000	Gas	116,328	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		116,328
Sumas Iguales		232,656	232,656

**REFRENDACION**

Cuenta	215-22-05-003-000-000			
Presupuesto Vigente	11,142,000			
Total Comprometido	3,612,732			
Saldo x Comprometer	7,529,268			

SECRETARIA MUNICIPAL

SECRETARIA MUNICIPAL  
DIRECCION DE CONTROL

DIRECTOR DE CONTROL



ADMINISTRADOR 10 JUN. 2010



DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS

CA 38396

FACTURA

Nº 2044246

Miembro del grupo Linde Gas

Fabricantes de Gases, Soldaduras y Exportación de Gases y Equipos  
 Paseo Pdt. Errázuriz Echaurren 2631  
 Pisos 3 y 4 Providencia - Santiago  
 Fono 3308000  
 Casilla 16953 Stgo. 9  
 Fax 56 2 2318009 Fax 56 2 2310761  
 E-mail: agachile@cl.aga.com



2044246

S.I.I. - STGO. ORIENTE  
 FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2010

SUCURSALES					BODEGA	C.B.	FECHA EMISION	
<b>ARICA</b> Paula Jaraquemada 1125 Casilla 1004 Fono: (56) 264348 Fax: (56) 262785	<b>IQUIQUE</b> Desiderio Garcia Sitio 7 - B Manzana A Barrio Industrial Fono: (57) 422255 Fax: (57) 426938	<b>CALAMA</b> Barrio Industrial Lote Nº 17 A Casilla 138 Fono: (56) 333007 Fax: (56) 332110	<b>ANTOFAGASTA</b> Barrio Industrial Av. P. A. Cerda 6875 Fono: (56) 2548301 Fax: (56) 254845	<b>EL SALVADOR</b> Planta Origeno Mineral Fono: (52) 474353	TEMUCO	TEM	26/04/2010	
					<b>CODIGO CLIENTE</b>	<b>RUT.</b>	<b>FACTURADOR</b>	<b>FECHA VENCIMIENTO</b>
					11691916006-00	69.191.600-5	TEM	26/05/2010
					<b>SEÑOR(ES)</b>			
					MUNICIPALIDAD DE PUCON			
					LINCQYAN 77			
					(090226) RE09 - CAUTÍN - PUCÓN			
					FACD - 2044245			
					DPTO. SALUD			
					GIRO			

CONDICION DE PAGO	ORDEN DE COMPRA	OBSERVACIONES
Cuenta Corriente 30 DIAS	764	

CODIGO	DESCRIPCION	CODIGO NU	CILINDROS A P	VOLUMEN	PRECIO UNITARIO	SUB TOTAL
01000	OXIGENO GASEOSO	1072-2.2	1	10.00M3	2,523.00	25,230
09000	ACETILENO	1001-2.1	1	7.40KG	8,795.00	65,083
000303	FLETE POR METRO CUBICO DE GAS			10.00	76.00	760
000340	RECUPERACION FLETE CILINDRO			1.00	6,682.00	6,682

MUNICIPALIDAD DE PUCON  
 DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
 OBLIGADO Nº  
 DEVENGADO Nº 2606  
 DECRETO Nº



Cilindros en cliente: CILINDROS: 3  
 Son: ciento dieciséis mil trescientos veintiocho con 00/100.- pesos.  
 Cuenta Corriente AGA S.A.: Banco Chile 162-00221-01

NOMBRE: Hector Soto Soto  
 RUT: [Redacted]  
 RECINTO: [Redacted]  
 FIRMA: [Signature]

TOTAL NETO	97.755
% I.V.A.	18.573
<b>TOTAL A PAGAR</b>	<b>116.328</b>

EL PLAZO DE PAGO VENGE CANCELADO: FECHA: 26/05/2010

- AL PAGAR CON CHEQUE SIRVASE EXTENDERLO A NOMBRE DE "AGA S.A.", CRUZADO Y NOMINATIVO.
- EL RETRASO EN EL PAGO FACULTA A LA COMPANIA A COBRAR HASTA EL MAXIMO DE INTERES PERMITIDO POR LA LEY.
- LA FALTA DE PAGO OPORTUNO PODRIA SER CAUSAL DE SUSPENSIÓN DEL CREDITO.

ORIGINAL: CLIENTE

764



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
 Giro: Servicio Público  
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
 Dirección de Administración y Finanzas

# ORDEN DE COMPRA

N° 2010-00000764

OBLIGACION Nro 2179

Pucón, 26 de Abril de 2010 .-

SR.(ES) AGA S.A  
 DIRECCION GUIDO BECK DE RAMBERGA 542  
 FONONO 337717-337

R.U.T. N° 090100000-K  
 CIUDAD TEMUCO  
 FAX 337714

### SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
FA00051	1.00	UNIDADES	OXIGENO DE 10 METROS	30,023.700	30,024
SV00398	1.00	KILOGRAMOS	CARGA DE ACETILENO DE 7,4 KILOS	77,448.770	77,449
SV00402	1.00	UNIDADES	SERVICIOS FLETE	8,855.980	8,856
				<b>SUB-TOTAL</b>	97,755
				<b>RECARGO</b>	0
				<b>SUB-TOTAL</b>	0
				<b>DESCUENTO</b>	0
<b>IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR</b>				<b>SUB-TOTAL</b>	97,755
SOLICITADO POR ADMINISTRACION				19 %	18,573.45
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00000741					
DESTINADO A REPARACION VEHICULO TALLER ENCARGADO DON: JUANCARLOS KACHELLE				<b>TOTAL</b>	116,328

FORMULAN LTDA. - R.U.T.: 78.447.840-6 - BUENOS AIRES 757 - FONOFAX: 0489 - LOS ANGELES



DIRECC.ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-05-003-000-000 116,328



ADMINISTRADOR MUNICIPAL



DL

# PEDIDO DE MATERIALES PARA COMPRA

N° : 2010-00000873

286

N° INTERNO : 000040  
SOLICITANTE : 08-ADMINISTRACION  
DIREC. Y SECCIÓN : 03-ADMINISTRACION  
03-ADMINISTRACION

FECHA : 26.04.2010

DESTINO : 08-ADMINISTRACION  
DIREC. Y SECCIÓN : 03-ADMINISTRACION  
03-ADMINISTRACION

ITEM	CODIGO	CANT.	U.DE MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	CUENTA	SALDO
1	SV00430	1	UNIDADES	ARRIENDO DE CILINDROS DE OXIGENO Y ACETILENO	215-22-05-003-000- 000	9054279

JUSTIFICACIÓN:

ARRIENDO CILINDROS TALLER MECANICO, PARA REPARACION DE VEHICULOS MUNICIPALES



*[Handwritten signature]*

V°B° Jefe Departamento



*[Handwritten signature]*

V°B° Jefe Dpto. Finanzas

**Adquisiciones Municipal, Pucón**

Asunto: RV: Cotizaciones

Jeanette Mora  
 Depto. de Adquisiciones  
 Municipalidad de Pucón  
 Fonofax: (45) - 293084

Adq

De: alex.wicki@cl.aga.com [mailto:alex.wicki@cl.aga.com]  
 Enviado el: Lunes, 26 de Abril de 2010 15:27  
 Para: adquisiciones@municipalidadpucon.cl  
 Asunto: Fw: Cotizaciones

Valores:

Cilindros (Oxigeno y Acetileno = \$88.785 + iva)  
 Servicios( Flete por m3 de gas + recuperacion flete cilindro ((Acetileno) = \$7.442 + iva)) estos dos items deben ir si o si juntos \$94.237 + iva, con una solo Orden de Compra.

Arriendo( \$101848 + iva)  
 Saludos

Emisión de facturas y guías/remisiones - 678493414 -

Producto	Nombre del producto	Código	Nombre del proveedor	Cantidad	Unidad	Valor unitario
08000	ACETILENO	EKH0	CLINDRO ACETILENO	7.00	1.00	8795
Total de los items de la fact						
Servicio	Nombre del servicio	Código	Unidad	Valor unitario	Valor total	
Total de los servicios de la fact						
Impuesto	Nombre del impuesto	Monto gravado	Tasa aplicable			
Total de impuestos de la fact						

Impresión preservada

Alex Wicki R.  
 Operaciones Comerciales  
 Padre Las Casas, Temuco

AGA S.A.  
 Guido Beck de Ramberga 542 / Padre las Casas, Chile  
 Phone office +56+45+337717 Fax +56+45+337714  
 alex.wicki@cl.aga.com / www.aga.cl

----- Forwarded by Alex Wicki/CLL/CLLindeGroup on 26/04/2010 15:23 -----

Alex Wicki/CLL/CLLindeGroup To: adquisiciones@municipalidadpucon.cl  
 cc  
 Subject: Cotizaciones

21/04/2010 10:44

26/04/2010

Estimada: Yanette Mora..

Adjunto la cotizacion de cilindro de 10m3 oxigeno industrial y acetileno de promedio 7 kilos...

valores de cilindros : \$86.795 mas iva

Servicios puesto en sucursal: incluyendo arriendos \$108.130, estos valores son a hoy dia

Servicio de entrega si es que vamos a pucon hay que agregar \$4.574 mas iva, quedando el total con servicio de entrega \$237.404

Total cilindros mas servicios con iva \$231.981 ( valor si retiran uds)

Saludos

Emisión de facturas y guías/remisiones - 670493414

Detalle de la factura seleccionada

Producto	Nombre del producto	Unidad	Moneda	Precio	Cantidad	Pres. Unitario	Total	Activo/Fecha
00000	Cilindro 10m3 Oxigeno Industrial	EA	CLP	86.795	1	86.795	86.795	
00000	Cilindro 10m3 Acetileno Industrial	EA	CLP	86.795	1	86.795	86.795	
Total de los items de la factura							173.590	
SP/WS/O	Nombre del servicio	Cantidad	Precio Unitario	Total	Activo/Fecha			
00000	Servicio de arriendo de cilindros	1	108.130	108.130				
00000	Servicio de entrega a Pucon	1	4.574	4.574				
Total de los servicios de la factura							112.704	
Impuesto	Nombre del impuesto	Moneda	Tasa	Total	Activo/Fecha			
00000	Impuesto de Renta	CLP	12,5%	14.088				
Total de impuestos de la factura							14.088	

Imprimir Presupuesto

Alex Wicki R.  
Operaciones Comerciales  
Padre Las Casas, Temuco

AGA S.A.  
Guido Beck de Ramberg 542 / Padre las Casas, Chile  
Phone office +56+45+337717 Fax +56+45+337714  
alex.wicki@cl.aga.com / www.aga.cl

DECLARACION DE CONFIDENCIALIDAD EN LOS E-MAILS

Esta información es privada y confidencial y está dirigida únicamente a su destinatario. Si usted no fuere el destinatario o la persona resp  
This information is private and confidential and intended for the recipient only. If you are not the addressee or the person responsible for

26/04/2010